

趙城縣廣勝寺



無盡意菩薩經卷第一

宋涼州沙門智嚴共寶雲

譯

罪字号

大集經中無盡意菩薩所說不可盡義品第二十二





無盡意菩薩經卷第一

罪字号

宋涼州沙門智嚴共寶雲 譯

大集經中無盡意菩薩所說不可盡義品第二十二  
如是我聞一時佛遊王舍城如來行  
處寶莊嚴堂是大功德之所修成佛  
一切法本行果報包容無量諸菩薩  
衆其所講宣悉是無量甚深之義皆  
是如來神力護持入无闕行微妙智  
門其心歡喜得念進意分別智慧无  
經毀者若有稱讚歎其功德盡未來  
世不可窮盡如來正覺覺平等法善  
轉法輪度無量衆於一切法而得自  
在知衆生意盡其根原善爲衆生斷  
諸習氣隨爲佛事心無所作與大比  
丘六百万人悉是如來法王之子善  
得解脫斷煩惱習曉了甚深無生法  
忍成就威儀其行端嚴堪受供養爲  
衆福田善持諸佛所說教誡復有菩  
薩摩訶薩衆其數無量不可稱計不  
可思議不可宣說是諸菩薩於一念  
頃能過無量無邊佛刹已曾供養過  
去諸佛諮受妙法無有厭足常勤求

無盡意菩薩第一卷 第二張 罪字号

化無量衆生善解方便智慧具足其  
心安任無身解脫善除憶想取相戲

論近一切習悉是補處

項能過無量無邊佛刹已曾供養過  
去諸佛諮受妙法無有厭足常勤求

無量壽菩薩第一卷 第二張 罪字号

化無量衆生善解方便智慧具足其  
心安任無身解脫善除憶想取相戲  
論近一切智悉是補處

其名曰電天菩薩勝諍菩薩日藏菩  
薩勇健菩薩離闇菩薩如是無量菩  
薩大士德皆如是今時世尊入諸菩

薩所行無等諸法門經所諸莊嚴諸  
菩薩道甚深佛法十力無畏智慧成  
就獲得自在提持教門分別諸辯大

神通門轉不退轉無生法輪通達諸  
法同於一相於一相法不生分別知  
諸衆生根性無身善能觀察諸法實

相破壞一切諸魔境界入於通達善  
思惟門能除一切煩惱諸見無身智  
慧善權方便一切佛法如真實相憶

相取相入平等門成如功德入深因  
緣莊嚴佛身身口意業念意進持顯  
了四諦分別妙慧化聲聞故身心寂

靜化緣覺以得一切智化大乘入一  
切法得自在智讚歎如來諸功德故  
如是等門宣說開示教導分別

時佛說是大集經時於此東方自然  
出現大金色光照此三千大千世界

無量壽菩薩經第一卷 第三張 罪字号

靡不周遍除佛光明甚深所有日月

時佛說是大集經時於此東方自然  
出現大金色光照此三千大千世界

無量意菩薩經第一卷 第三張 罪字号

靡不周遍除佛光明甚深所有日月  
釋梵護世天王諸龍鬼神輒闍婆阿  
修羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽所有  
光明悉不復現諸牆壁等樹木叢林  
小山大山目真隣陀山鐵圍山大鐵  
圍山及國土中間其光徹照若此世  
界所有地獄皆蒙其光其中衆生光  
觸身時除一切苦受微妙樂

尔時佛前大衆之中其地自然生六  
十億淨妙蓮華好香流布種種莊嚴  
諸華雜色悅可衆心其華右有億百  
千葉以寶羅網覆其華上柔軟猶如  
天衣其有觸者受妙快樂是一一華  
所出諸香遍滿三千大千世界是世  
界中若天若人所有諸香悉滅不動  
諸龍八部聞其香者皆得妙喜暫離  
煩惱尔時尊者阿難見是金色光明  
及諸蓮華白佛言世尊今此瑞應誰  
之所有為是光明及諸蓮華佛告阿  
難有菩薩摩訶薩名無量意在此東  
方與六十億諸菩薩俱眷屬圍遶歡  
來至故先現瑞應未久之間時無量  
意即以神力感動此地令大震動

無量意菩薩經第一卷 第四張 罪字号

無量光兩種種種華億那由他諸天人

來至故先現瑞應未久之間時無盡  
意即以神力感動此地令大震動

無量壽菩薩經第一卷 第四品 罪字号

無量光兩種種種華億那由他諸天人  
等作百千伎樂與六十億諸菩薩衆  
周匝圍遶來至佛所至佛所已尋於  
佛前任虛空中高七多羅樹合掌向  
佛出微妙音其聲遍聞六千世界即  
以偈頌而讚歎佛

清淨永離垢 勇健除諸敵 能滅諸塵勞  
而得淨妙眼 三垢荒穢等 若斯吐洗滅

一切皆無餘 稽首大慈覺 除去諸怖畏

善滅無明網 十力聖主王 邪論不能伏

外道異見人 皆悉懷怖畏 猶如師子王

獨行無所懼 正覺淨光明 無垢普照曜

天人世間中 能離一切闇 除盡諸闇冥

無有無明網 其光常明淨 如日出雲霧

衆生老死苦 無有救護者 為調是等故

而受無量苦 能生堅慈悲 唯有等正覺

猶如大醫王 勤行療衆疾 一切諸法本

其性無有我 譬如山谷響 皆從衆緣生

衆生本無性 無作无受者 而能為此故

生於大慈悲 諸有之淵海 無明闇甚深

其中有覺觀 勇溢而波浪 不從他聞法

自然到彼岸 如蓮華在水 行世不染汙

秋月草木零 盛熱河池竭 比智知世

無量壽菩薩經第一卷 第五品 罪字号

迷動不常在 愚人所親近 聖智所呵棄

其中自覺... 自然到彼岸 如蓮華在水 行世不染污  
秋月草木零 盛熱河池竭 比智定慧云

無盡意菩薩經第一卷 第五張 罪字五

運動不常住 愚人所親近 聖智所呵棄  
斛法不牢固 獨拔渡有流 其面目開明  
辟如優鉢羅 微妙甚清淨 過百千日月  
所有過去世 及現在衆生 一切所讚歎  
如來志堪受 調不調伏故 除熱得清涼  
是故我今日 稽首無上尊 度世增上福  
功德無有極 如人中牛王 頂礼佛福田  
尔時無盡意菩薩以如實讚讚歎佛  
已從空中下及六十億諸菩薩衆頂  
礼佛足礼佛足已右遶三匝於華臺  
上結加趺坐尔時舍利弗白佛言世  
尊是無盡意菩薩摩訶薩從何處來  
佛号何等世界何名去此近遠佛告  
舍利弗舍利弗汝可自問無盡意當  
為汝說時舍利弗敬順佛教問無盡  
意惟善男子從何處來佛号何等世  
界何名去此近遠無盡意言唯舍利  
弗有來想耶舍利弗言唯善男子我  
知想已無盡意言若知想者應無二  
相何緣問言從何處來唯舍利弗有  
來去者為和合義如和合相是無合  
不合無合不合即不去不來不去不  
來者是聖行處唯舍利弗有去來者

無盡意菩薩經第一卷 第六張 罪字五

即是業相如業相无作無非作無作

不合無合不合即不去不來不去不來者  
來者是聖行處唯舍利弗有去來者

無量壽菩薩經卷第六 第六張 罪字号

即是業相如業相无作無非作無作  
無非作即不去不來不去不來者是  
聖行處唯舍利弗有來去者是國土  
相如國土相無國土無非國土無國  
土無非國土即不去不來不去不來  
者是聖行處唯舍利弗有去來者即  
是緣想如緣想無緣非緣無緣非緣  
即不去不來不去不來者是聖行處  
唯舍利弗有去來者即因等生相如  
因相無因無非因無因無非因即不  
去不來不去不來者是聖行處唯舍  
利弗有去來者即是文字語言如文  
字相無文字無非文字無文字無非  
文字即不去不來不去不來者是聖  
行處舍利弗言唯善男子汝今所說  
微妙事相吾從昔來所未曾聞向之  
所疑當還啓請如至闍人若見空行  
若見擔者即應詰問汝所賣持恙是  
何物若知種稷應收其稷唯善男子  
我等如是從他聞法隨音聲解以自  
照心是故我今應當諮稟汝等大士  
為護大乘出生無量聲聞緣覺唯善  
男子願為分別說其來處无盡意言

無量壽菩薩經卷第六 第六張 罪字号

唯善舍利弗汝今自可諮請如來如

為護大乘出生無量聲聞緣覺唯善男子願為分別說其來處無盡意言

無量意菩薩經第一卷 第八張 罪字号

唯善舍利弗汝今自可諮請如來如來當說斷汝疑網時舍利弗即白佛言唯願世尊說是菩薩從何處來佛号何等世界何名去是近遠若聞彼佛及世界名則令無量无边菩薩莊嚴菩提佛告舍利弗諦聽諦聽善思念之吾今當說彼土功德及佛名号汝聞是時勿懷疑懼應當一心信受奉持時舍利弗聞是語已讚言善哉善哉世尊願時宜說我當一心頂戴受持佛告舍利弗東方去此度十恒沙國土微塵等世界彼有世界名曰不眴是中有佛号曰普賢如來應正遍知明行足善逝世間解無上士調御丈夫天人師佛世尊今現在舍利弗其土無有聲聞緣覺乃至不聞三乘之聲一切聖衆純是菩薩已於過去久修德本善業成備布施調伏自守防護戒忍多聞心不放逸安住功德威德成就忍力無碍於無上道堅固精進所修善根一切成就諸禪解脫三摩婆提遊戲神通大智照明善分別知一切諸法所懷慈心等如虛空大悲

無量意菩薩經第一卷 第八張 罪字号

堅固拯濟衆生常行善心令彼同歡

斤有善心善哉曾定意同解公是

婆提遊戲神通大智照明善分別知  
一切諸法所懷慈心等如虛空大悲

無量意菩薩經第一卷 第八張 罪字號

堅固拯濟衆生常行善心令彼同歡  
所有捨心善滅憎愛魔網諍訟恚使  
無餘善解衆生諸根所趣隨其限量  
授與法財其心平等如地水風能壞  
一切外道異論摧伏敵陣盡立勝幡  
入深佛法十力無畏於諸大衆心無  
所懼常觀甚深十二因緣離有無見  
行於中道我及我所衆生壽命養育  
士夫作者受者斷常有無一切諸見結  
縛因緣皆滅不起提持王政之法所  
有辭辯分別敷演那由他劫說不可  
盡得大神力感動無量无边佛土於  
諸佛土善能往來斷除瞋怖憍慢放  
逸其所演說如師子吼一切衆生怨親  
中人悉皆安止究竟涅槃法雲垂布  
以興雷震三明解脫以為電光無上  
法雨以為甘露能注法財三寶不斷  
內外清淨譬如寶珠相好殊勝取上  
無比以諸善根瓔珞其身佛法灌頂  
得補處位善能分別諸衆生行隨而  
調伏令得解脫能淨道場坐師子座  
於諸法中得無所畏能自變形猶如  
佛身一切佛事悉能示現心得自在

轉於法輪舍利弗彼土純有如是菩薩

於諸法中得無所畏能自變形猶如  
佛身一切佛事悉能示現心得自在

無量壽菩薩經第五卷

第九張

羅字號

轉於法輪舍利弗彼土純有如是菩薩  
摩訶薩等以為眷屬尔時大會聞佛  
稱讚彼菩薩衆功德智慧踊躍歡喜  
以天優鉢羅華拘物頭華波頭摩華  
分陀利華曼陀羅華散無盡意及諸  
菩薩異口同音作如是言我等今日  
快得善利得見如是諸正士等礼拜  
供養恭敬圍遶若有衆生聞其名者  
亦得如是無量善利若聞讚歎稱其  
功德悉皆當發無上道心說是語時  
大會有一百六十萬衆生發阿耨多  
羅三藐三菩提心佛告舍利弗彼佛  
世界無三惡道及其名字亦無邪行  
越戒之名又無女人慳貪嫉妬破戒  
瞋恚懈怠亂心愚癡之名及以障身  
蔭蓋集名衆生根等無上中下純是  
一乘無大小名佛土無有淨穢之名  
無三寶差別之稱不聞飢渴飲食之  
聲及我我所遮護之名無諸魔網妄  
見集名彼佛世界平坦廣大一日月  
照周匝六十億百千佛那由他由延  
是希有事是彼菩薩本願所致其土  
平正猶如手掌琉璃衆寶雜廁共成

無量壽菩薩經第五卷 第十張 羅字號

其地柔軟猶如天衣若有觸者受微

是希有事是彼菩薩本願所致其土  
平正猶如手掌琉璃衆寶雜廁共成

無量壽菩薩經第一卷第十張 罪字号

其地柔軟猶如天衣若有觸者受微  
妙樂寶樹莊嚴行伍相當寶繩連綿  
以界八道所布諸華常自開敷亦無  
石沙荆棘穢惡所有諸山純以衆寶  
而扶成之入天無別法喜禪味以為  
飲食其土無有王者之名唯除普賢  
如來法王彼佛世尊及諸菩薩不以  
文字而有所說使諸菩薩唯修觀佛  
諦視無厭目未曾眴即便能得念佛  
三昧悟無生忍是故彼土名曰不眴  
云何念佛謂不觀色相出生種性過  
去淨業是時心中不生自高不觀現  
在陰界諸入見聞覺知心意識等無  
有戲論生任滅想不取不捨不念不  
思不觀思想及非思想不分別想法  
想已想無一異想境界功德内外中  
間不起覺觀始終之念不觀形貌威  
儀法式不觀戒定智慧解脫解脫知  
見十力無畏不共之法正念佛者不  
可思議不造行不作想無等等離思  
惟無所念無思慮無陰入界生任滅  
想無有處所非無處所非動非任非  
色非識非想非受非行於諸不生識

無量壽菩薩經第一卷第十張 罪字号

知於地水火風不生識知眼色耳聲

想無有處所非無處所非動非住非色非識非想非受非行於諸不生識

無量壽菩薩經第十卷 第十張 罪字號

知於地水火風不生識知眼色耳聲鼻香舌味身觸心法亦復如是如是不緣一切境界不生諸根我及我所不起見聞覺知之想究竟能到一切解脫心心數法心滅不相續淨諸憶想非憶想等善除愛恚滅因緣想此彼中間悉斷無餘是法清淨無文字故法無歡喜不動轉故法無焦熱本寂滅故法無解脫性捨離故法無有形離色相故法無受相無有我故法無結縛寂無相故法相無為無所作故法無言教無識知故法無始終無取捨故法無安止無處所故法無有作離受者故法無有滅本無生故心數思惟所緣住法不取其相不生分別不受不着不然不滅不生不出法性平等猶如虛空過於眼色耳聲鼻香舌味身觸心法是名菩薩念佛三昧菩薩得是念佛三昧一切法中得自在智陀羅尼門聞佛所說悉能受持終不忘失亦得曉了一切衆生言辭音聲無身辯才尔時彼佛普賢如來不如此土以因緣演說正見所謂從

他聞聲內正憶念彼諸菩薩當見佛

音聲無身辯才。爾時彼佛普賢如來，  
不如此土以因緣演說。正見所謂從

無量意菩薩經第一卷 第十三張 罪字五

他聞聲內正憶念彼諸菩薩當見佛  
時尋能分別諸深妙義。具足成就六  
波羅蜜。何以故。若不取色相。即是具  
足檀波羅蜜。若除色相。即是具足尸  
波羅蜜。若觀色盡。即是具足羸提波  
羅蜜。若見色寂滅。即是具足毗梨耶  
波羅蜜。若不行色相。即是具足禪波  
羅蜜。若不戲論色相。即是具足般若  
波羅蜜。是諸菩薩即觀佛時。尋具如  
是六波羅蜜。得無生忍。舍利弗。諸佛  
世界嚴淨微妙。少有如彼普賢如來  
不眴世界時。舍利弗。語無盡意。唯善  
男子。快來。仁者。汝等。大士。得在彼土  
見普賢佛。獲無量利。時無盡意。語舍  
利弗。大德。今者。頗欲得見。不眴世界  
普賢世尊。及大眾。不舍利佛言。唯然  
欲見。令此大眾。增長善根。時無盡意  
即入菩薩示見一切佛土。三昧入三  
昧已。令此大眾。及舍利弗。尋見彼土  
普賢如來。及其大會。見是事已。即從  
坐起。合掌。遍禮彼佛。大眾。此會大眾  
以佛世尊。及無盡意。神通道力。得微  
妙華世所希有。其華色香。未曾見聞。

無量意菩薩經第一卷 第十三張 罪字五

自然滿掬。遙散東方。以用供養普賢。

以佛世尊及無盡意神通道力得微  
妙華世所希有其華色香未曾見聞

無盡意菩薩經第卷 第十三張 罪字號

自然滿掬遙散東方以用供養普賢  
如來華尋遍至彼佛世界普賢如來  
及其大會彼諸菩薩見是華已白佛  
言世尊是華嚴麗世所希有為從何  
處而來至此彼佛答言是無盡意在  
娑婆世界是中亦有十方世界諸來  
菩薩而共聚集能仁佛所供養恭敬  
尊重讚歎聽共世尊說大集經是其  
大衆所散之華彼諸菩薩復白佛言  
世尊其佛世界在何方面去是遠近  
彼佛答言諸善男子在此西方去是  
佛土十恒河沙世界微塵等國有世  
界名曰娑婆諸菩薩言願樂欲見釋  
迦文佛及其大衆

今時普賢如來尋放大光其明徹照  
此佛世界彼諸大衆因佛光明悉得  
遙見娑婆世界釋迦文佛及諸大衆  
見已歡喜合掌恭敬作如是言希有  
世尊其土菩薩一切大衆從何所來  
而作此集遍滿其界間無空處彼佛  
答言諸善男子其諸大衆悉滿十方  
無量世界而來集會諮啓聽受甚深  
妙法

無盡意菩薩經第卷 第十三張 罪字號

時舍利弗問無盡意誰字仁者為無

無量世界而來集會諮啓聽受甚深  
妙法

無盡意菩薩經第一卷 第十五張 罪字

時舍利弗問無盡意誰字仁者為無  
盡意無盡意言唯舍利弗一切諸法  
因緣果報名無盡意所以者何一切  
諸法不可盡故舍利弗言唯善男子  
願仁者當說無盡法門無盡意言唯  
舍利弗初發無上菩提心時已不可  
盡所以者何發菩提心不賴煩惱故  
發心相續不希餘乘故發心堅固不  
參外論故發心不懷魔不沮故發心  
恒順善根增長故發心經常有為法  
無常故發心不動一切諸佛安慰護  
助故發心勝妙離衰損故發心安止  
不戲論故發心無喻無相似故發心  
金剛壞諸法故發心無盡無量功德  
志成就故發心平等利衆生故發心  
普覆無別異故發心鮮明性常淨故  
發心無垢智慧明了故發心善解不  
離畢竟故發心廣快慈如虛空故發  
心曠大志能容受諸衆生故發心無  
尋智慧通達故發心遍至大悲不斷  
故發心不斷善解立願故發心為歸  
諸佛所讚故發心殊勝二乘宗仰故  
發心深遠一切衆生所不知故發心

不敗不破佛法故發心安隱善與衆

諸佛所讚故發心殊勝二乘宗仰故  
發心深遠一切衆生所不知故發心

不欺不破佛法故發心安隱善與衆  
生諸快樂故發心莊嚴一切功德志  
成就故發心善察智慧成就故發心  
增長隨意施與故發心如願戒清淨  
故發善提心普及悉親見忍辱故發  
心難壞具精進故發心寂滅具禪定  
故發心無毀具智慧故發心無願增  
長大慈故發善提心任根堅牢增長  
大悲故發心和悅增長大喜故發心  
不動增長大捨故發心任重諸佛所  
受故發心不絕三寶不斷故唯舍利  
弗菩薩如是為一切智發善提心豈  
可盡耶舍利弗言唯善男子辭如虛  
空不可窮盡為一切智發善提心不  
可得盡亦復如是無盡意言唯舍利  
弗佛戒無盡因戒發心故不可盡佛  
定無盡因定發心故不可盡佛慧無  
盡因慧發心故不可盡佛解脫無盡  
因解脫發心故不可盡佛解脫知見  
無盡因解脫知見發心故不可盡唯  
舍利弗如來戒定智慧解脫解脫知  
見其性無盡因是五衆發善提心豈  
可盡耶如來十力四無所畏十八

共法無盡因如是等發善提心是故

見其性無盡因是五衆發菩提心豈  
可盡耶如來十力四無所畏十八不

無盡意菩薩經第一卷 第十六張 四

共法無盡因如是等發菩提心是故  
無盡唯舍利弗舉要言之一切如來  
悲皆無盡因是發心故不可盡三寶  
不斷故無有盡衆生性無盡故無盡  
如實知無盡故無盡隨諸衆生无量  
心行智無盡故無盡迴向無上無盡  
故無盡教化衆生無盡故無盡無盡  
智无生故無盡離性無生故无盡知  
一切法本性無盡故无盡唯舍利弗  
是名菩薩發菩提心不可盡也  
復次舍利弗是菩薩心清淨无盡心  
清淨者不作諂者無奸詐故無奸詐  
者善分別故善分別者無邪命故無  
邪命者心清白故心清白者常正一  
故常正一者性殊勝故性殊勝者無  
輕毀故無輕毀者滅諸曲故滅諸曲  
者心質直故心質直者入平正故入  
平正者心堅實故心堅實者不可壞  
故不可壞者性牢固故性牢固者不  
可動故不可動者無所依故无所依  
者除我心故除我心者無徃等故無  
徃等者息些蔑故息些蔑者作善業  
故作善業者無呵嘖故無呵嘖者清  
過失故消過失者不熱惱故不熱惱

無盡意菩薩經第一卷 第十七張 罪字号

往等者息些蔑故息些蔑者作善業  
故作善業者無呵嘖故無呵嘖者清

無量壽菩薩經第一卷 第七張 罪字

過失故消過失者不熱惱故不熱惱  
者性真實故性真實者無虛誑故无  
虛誑者如說行故如說行者能善作  
故能善作者無瑕疵故無瑕疵者不  
錯謬故不錯謬者无所滯故無所滯  
者不退轉故不退轉者觀衆生故觀  
衆生者大悲根深故大悲根深者善  
化衆生不疲倦故善化衆生不疲倦  
者不求已樂故不求已樂者不貪利  
養故不貪利養者不染愛故不染愛  
者緣諸法故緣諸法者觀羸劣故觀  
羸劣者見衆生故見衆生者常擁護  
故常擁護者爲歸依故爲歸依者无  
垢累故無垢累者善觀察故善觀察  
者無譏論故无譏論者心純善故心  
純善者不動搖故不動搖者善清淨  
故善清淨者常精進故常精進者内  
清淨故内清淨者常鮮明故常鮮明  
者無垢染故唯舍利弗其淨心者能  
斷慳惜亦化他人令斷慳惜其淨心  
者能斷破戒亦化他人令斷破戒其  
淨心者能斷瞋恚亦化他人令斷瞋  
恚其淨心者能斷懈怠亦化他人令

無量壽菩薩經第一卷 第七張 罪字

斷懈怠其淨心者能斷亂心亦化他  
人令斷亂心其淨心者能斷愚癡亦

淨心者能斷瞋恚亦化他人令斷瞋  
恚其淨心者能斷懈怠亦化他人令

無盡意菩薩經卷第一

第十八

四

斷懈怠其淨心者能斷亂心亦化他  
人令斷亂心其淨心者能斷愚癡亦  
化他人令斷愚癡舍利弗淨心如  
是能斷一切諸不善法安諸衆生於善  
法中是故名曰菩薩淨心不可得盡  
復次舍利弗菩薩摩訶薩心行清淨  
亦不可盡何以故菩薩行施時一切  
皆見捨諸所有菩薩行戒亦不可盡  
一切皆見持諸禁戒頭陀正行威儀  
無犯菩薩行忍亦不可盡一切皆見  
於諸衆生心無恚身菩薩行進亦不  
可盡一切皆見於諸善法精勤修集  
菩薩行禪亦不可盡一切皆見於諸  
禪定無有錯亂菩薩行慧亦不可盡  
一切皆見修習名聞是名菩薩行施  
行戒行忍行進行禪行慧菩薩修行

無盡意菩薩經卷第一